



今年世界各地天災橫禍,數不勝數, 尤以加拿大情況甚爲嚴重,有SARS、瘋 牛症、西尼羅病毒、卑詩與阿省森林大 火以及安省斷電等,接踵而來,遺害深 遠。華人素來樂善好施,先後已發起對 SARS區、非洲饑荒、森林火災等的援助 ,的確行善不後人。

七月廿二日,加拿大紅十字會呼籲民 衆支持國際紅十字會募集八百一十萬加 元,援助中國中、東兩部因洪水之患而 喪失家園的四十四萬災民。全加華人聯會太平 **只反**洋區分會,本着愛同胞的真誠響應加拿大紅十 中國水災籌款委員會,並擬定籌款晚宴以及其他文娛活動。

當時,我應邀致辭,坦承本國加拿大紅十字 會已自顧不暇,何來餘力爲中國災民伸出援手 。但人有理智,加邦人士爲我同胞施愛心,我 們豈可無動於衷而不盡綿力?

八月廿一日,國際紅十字會發出公告,簡譯

「月前,中國的嚴重水災,連累廿六省,接 近四百萬災民仍然無家可歸,現還過着危難的 生活。有食品接濟的災民,百分之二十暫住防 洪大堤上的帳幕,有的安力 现代 中;夏季也加強水中病菌(如瘧疾)的繁殖; 已發動籌款八百一十萬來援助被迫遷的四十四 萬居民,但至今只籌得百分之十。」

八月廿三日晚的電視新聞報道,把卑詩省的 火災與中國的水災相提並論,可知西方傳媒也 開始對水災的重視。

八月廿四日的大溫華報,亦有淮河災區的報道,其 中刊載一位十一歲女學生,在接受記者訪問時,體力

筆者看了以上報道,不禁同爲水火之災而嘆息! 捐善款不論多少,在乎個人的能力與誠心。

今次的籌委會,其特點是由三十多個新舊僑團聯合 組成,此乃難能少見的創舉。期望朝向行善的目標而 啓發華社的日漸團結,一舉兩得。善哉! 西諺有謂: 「好的開始,是成功的一半。」爲同胞,義不容辭, 請大家多多捐助!

列市食品節25餐廳酒廠獻

【明報專訊】第12屆 Nibbles & Bites 食品節將於9月6日至7日,一連兩天假 列治文的湯普森社區中心(Thompson Community Centre)舉行。今年將有23 間列市餐廳參與,他們會將其拿手菜式,

製成微型小點,供前來參加的民衆品嘗。 另外,有兩間酒廠會在現場提供酒類飲品 ,供參加者試酒。

這個食品節將由早上11時開始,第一 天會開至晚上7時,第二天則開至晚上8

時。爲了讓這個食品節成爲家庭同樂日, 主辦機構亦爲好動的年輕人和小童預備了 豐富的節目助興。首先,花費 55,000 元建 成的人造石牆,可以讓攀石好手一展身手 。大會亦安排了一個兒童嘉年華、排球賽

、無聲拍賣,以及手工藝展品。

據主辦機構稱,過去5年,每年有12,

000至15,000人參加。 湯普森社區中心地址位於列治文格蘭護 路 (Granville Ave.) 5151號。

卑輪晚上半價紓長周末人潮 須提早預訂 僅限部分航班

ry Services Inc.) 將在8月28日至9月2日的 長周末期間提供優惠船票,只要事先訂票,就 能夠享受幾乎半價的優待,不過,只適用部分 航線及航班。

卑詩渡輪服務公司昨日表示,適用優惠船票 的航線及航班包括斯沃茨灣 (Swartz Bay)至 杜華遜(Tsawwassen)晚上9時和晚上10時; 馬蹄灣(Horseshoe Bay)至納奈莫(Nanaimo

【明報專訊】卑詩渡輪服務公司(BC Fer-)晚上9時,和杜華遜(Tsawwassen)至杜克 角(Duke Point)晚上10時45分的船班。

> 卑詩渡輪服務公司表示,提供優惠的目的, 是希望在周末期間能夠紓緩下午尖峰時間的搭 船人潮

> 在優惠船票下,只要預訂15元的船票,私 家車只收10元的費用,合計25元,原價是 49.75 元,幾乎等於半價。訂票電話是1.888. 724·5223,或上網www.bcferries.com瀏覽

中藝攝影學會日前舉行夏日郊游,出席者極之踴躍。

【明報專訊】攝影家兼中藝攝影學會顧問 **天** 黃貴權醫生,定於九月應美國攝影學會邀請 **生**,前往休士頓出席該會之年會,爲一年一度 **样**與數位影友遠征北疆。黃氏在溫停留期間, 在此舉行講座,即摄影界同好公真心得。 在此舉行講座,與攝影界同好分享心得。

中藝攝影學會爲表歡迎黃貴權到訪,定於 九月五日(星期五)下午七時,假座東海海 **基** 鮮酒家舉行歡迎宴會。參加費用每位廿五元 , 査詢六零四・二六七・二九九九馮順本。

黄貴權學術講座定九月六日(星期六)晚 坐 | 七時卅分在中央圖書館舉行。影友須向鄭銳 | 鴻登記,電話六零四·三二二·零七二九。

活泉中文學校招生

泉中心招收英文班及中文學校各級新

西北溫區活泉中文學校定九月十日

列治文區開辦英文班 ESL(初中高)

各級。中文學校各級新生在九月五日

(星期五)上午十時或下午七時開課,

地址7260 St. Albans Road,所有報

名及登記查詢請電: 六零四・三零三

新學期將於九月六日開課。即日起

招收新生。請於星期一至星期五上午

九時半至下午四時半致電六零四·四

三一・六九六九或親臨上址查詢及報

· 一九七六或七二九 · 一九三六。

(星期三)下午三時半在885-22nd St.,

West Van.上課。

名。

【明報專訊】西北溫及列治文區活

【明報專訊】著名指揮家兼作 薰風國樂團溫市首演 關迺忠曾擔任中國東方歌舞團曲家關迺忠,在移居溫哥華近十 薰風國樂團溫市首演 指揮及駐團作曲家、香港中樂團 客席指揮,與大溫樂迷分享一場大型的中樂演奏會

台大薫風國樂團此行首度踏足美加進行巡迴音樂會,在台 大音樂研究所所長沈冬率領下,與卑詩大學進行學術交流, 並假陳氏演藝中心公演。

推動台大薰風國樂團在溫市演出的林冠華表示,這場主題 爲「燕子」的音樂會,除了取名自其中一首表演曲目外,更 寓意樂團如一陣薰風抵達北美,從小社團轉變成展翅飛翔的 燕子,用音樂架設起溝通的橋樑,並得到國樂大師關迺忠青 睞,與另一名客席指揮張進、加上庇詩中樂團攜手合作,共 同孕育這場百人演繹的音樂會。

> 一詞往往令 人望而生畏 ,有很多人 都不喜愛轉

變。轉變令人感到不安,失 去安全感。過往有把握的一 切,彷彿再無用武之地。中 文「危機」一詞中寫得很好 ,意思包含了在危險的情況 中,往往是契機的開始,問 題是我們用什麼態度面對。 事實上,在人生的歷程中 -要面對大大小小的轉變, 等,小的如生活習慣、居

需求。

工一族,轉變是無可避免

的。

起拇指,右手舉起食指,繼 得不少獎項及肯定,及已翻 續做這個轉換的動作,然後 譯成各種語言。 加快速度。你的感覺如何? 動是透過身體動作來帶出轉 604-438-2100 內線 103。 變的觀念。有很多剛被解僱 中僑專業培訓學院 林文慧

或尋找工作的人正處於一種 迷惘的狀態中,要面對這種 人生的轉變實在不容易。要 是就業輔導員能把一些有趣 的活動滲入輔導的過程中, 定能幫助求職人士更容易掌 握自己的感受,以致有能力 達到找工作的目標。

面對加拿大這個多元文化 的社會,求職人士帶着不同 的背景、學歷及需要來尋找 工作,就業輔導員實在有需 ┓ 要採用一種「積極行動」 ★ 來幫助受導者。在輔導的 受導者找出問題的核心, 住環境,甚至身材也在不 建立信任的關係外,也需 斷轉變中,特別是對於打 要嘗試一些嶄新的概念, **▲**如用圖書、遊戲、詩歌來 ■ 幫助受導者明白自己的心

示,加拿大人平均一生會 —— 培育出色就業輔導員的中 轉換超過五份工作或以上 🧰 僑專業培訓學院,將聯同 。面對失業,自我形象受 口牙 卑詩大學輔導心理學著名 到衝擊,對不明朗的前景感到彷徨及恐懼。過往只要有大學學位便能一紙走天涯,但現在提倡的是終 生學習,才能適應市場的 tificate)。此課程將於九月 份舉行,內容包括:事業手 怎樣才能更有效地面對轉 藝(Career Craft)、動態的 變呢?讓我們試一下以下的 自我評估、從遊戲中學習訂 練習:舉起雙手,左手舉起 立計劃等。本課程將採用 食指,右手舉起拇指,好! 《Active Engagement》這本 現在轉換手做動作,左手舉 書,此書在加拿大及國際取

對就業輔導有興趣者均可 感到困難嗎?是否經過訓練 查詢及報讀此課程。詳情請 會感到容易一點呢?這個活 致 電 604-431-6802 或

關迺忠曾擔任中國東方歌舞團

今次演出曲目還有《管絃絲竹知多少》、《劍舞》、《誼

之風一號》、《八千里路雲和月》、《燕子》及《瑤族舞曲 》。演出時間爲9月6日晚上8時,門票分20元及25元兩種 ,查詢電話是604·338·5934,或在各 TicketMaster 售票處洽

> 關迺忠將首度在 北美為「燕子」 中樂音樂會擔任 客席指揮,並會 為他的創作《豐 年祭》及《春思 》擔任指揮。



• 聖公會恩澤堂兒童合 唱團現招收六歲至十一歲 新團員,由經驗指揮以英 語教授,質素與趣味並重 ,有意參加者須於九月九 日前報名。查詢六零四· 七三一・五五一零。

申信中心於九月繼續 舉辦新一期課程。為使家 長進一步認識,特設珠心

算簡介會,於八月三十日(星期六)中午十二時至一時 三十分舉行。屆時導師會 親自解釋課程及學員現場 示範。另外舉辦免費精彩 電影欣賞,時間爲八月廿 七日(星期三)下午一時三十 分,放映《嵩山逍遙谷》 查詢可電:六零四・八 七七・八六零六。

其他各項秋季課程已開 始接受報名,可親臨該中 心或瀏覽該中心網頁:

全加開平總會館日前舉行預祝中秋佳節聯歡宴會,筵開四十多席,商界 聞人方君學伉儷自多倫多趕回參加,並捐贈月餅。婦女組歌詠團歌唱 《人月雙圓》、《彩雲追月》,並表演跳舞,另有功夫表演、卡拉OK歌 唱。各人均盡興而歸。